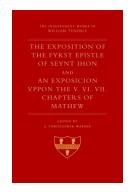
J. Christopher Warner

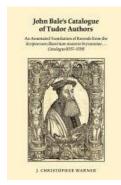
Professor, Department of English, Le Moyne College, Syracuse NY

Publications

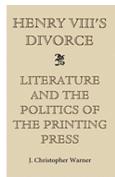
Books:











- The Exposition of the Fyrst Epistle of Seynt Ihon and An Exposicion vppon the V. VI. VII. Chapters of Mathew. The Independent Works of William Tyndale, Vol. 4. Washington D.C.: The Catholic University of America Press, 2023 (750 pages; ISBN 978-0813237695).
- The Making and Marketing of Tottel's Miscellany, 1557: Songs and Sonnets in the Summer of the Martyrs' Fires. Farnham, Surrey and Burlington, Vermont: Ashgate Press, 2013; London and New York: Routledge, 2016 (264 pages; ISBN 978-1409457459).
- John Bale's Catalogue of Tudor Authors: An Annotated Translation of Records from the Scriptorum illustrium maioris Brytanniae... Catalogus (1557–1559). Medieval and Renaissance Texts and Studies, Vol. 375. Tempe: Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies, Arizona State University, 2010 (427 pages; ISBN 978-0866984232).
- *The Augustinian Epic, Petrarch to Milton.* Ann Arbor: University of Michigan Press, 2005 (282 pages; ISBN 978-0472115181).
- Henry VIII's Divorce: Literature and the Politics of the Printing Press. Woodbridge, Suffolk and Rochester, New York: Boydell and Brewer, 1998 (173 pages; ISBN 978-0851156422).

Volume co-edited with Nina Lamal:

Christophe Plantin, 1520–2020: Studies of the Officina Plantiniana at the Quincentennial of Plantin's Birth. Guest-edited special issue of De Gulden Passer / The Golden Compasses: Journal for Book History 98.2 (2020), published as hardbound book (316 pages; ISBN 978-9080885578). Antwerp: Vereniging van Antwerpse Bibliofielen / Antwerp Bibliophile Society, 2021.



Critical edition and translation of 15th-century Latin style manual:

"Quick Eloquence in the Late Renaissance: Agostino Dati's *Elegantiolae*." *Humanistica Lovaniensia: The Neo-Latin Journal* 61 (2012): 65–240.

Essays in journals and edited volumes:

- "Recovered Books: On the Contents and Fate of John Fowler's Stock left with Christopher Plantin." *The Papers of the Bibliographical Society of America* 114 (2020): 263–342.
- "The Printing of Dissertations in Sixteenth-Century Louvain: A Reconsideration in Light of Other Samples and Factors." *De Gulden Passer / The Golden Compasses: Journal for Book History* 96.2 (2018): 183–244.
- "Quaestiones theologicae, theses sacrae, and Some Conjectures about the Masius Family." In Lux librorum: Essays on Books and History for Chris Coppens. Ed. Goran Proot, David McKitterick, Angela Nuovo and Paul F. Gehl. Mechelen: Flanders Book Historical Society, 2018. 123–140.
- "John Bale: Bibliographer between Trithemius and the Four Horsemen of the Apocalypse." *Reformation: The Journal of the William Tyndale Society* 18 (2013): 36–47.
- "The wandring heads of Galileans': Moral and Kinematic Relativity in *Paradise Lost*." In *Milton Studies* 46, ed. Albert C. Labriola. Pittsburgh: University of Pittsburgh Press, 2006. 57–85.
- "Thomas More's *Utopia* and the Problem of Writing a Literary History of English Renaissance Dialogue." In *Printed Voices: The Renaissance Culture of Dialogue*, ed. Dorothea Heitsch and Jean-François Vallée. Toronto: University of Toronto Press, 2004. 63–76.
- "Elizabeth I, Savior of Books: John Bale's Preface to the *Scriptorum illustrium maioris Brytanniae* . . . *catalogus* (1559)." In *John Foxe and his World*, ed. Christopher Highley and John N. King. Aldershot: Ashgate Press, 2002. 91–101.
- "The Question of Misogynistic Polemic in Elkanah Settle's *The Female Prelate* (1680 and 1689)," *Restoration: Studies in English Literary Culture*, 1660–1700 25 (2001): 19–34.
- "A dyaloge betwene Clemente and Bernarde, c. 1532: A Neglected Tract Belonging to the Last Period of John Rastell's Career," *The Sixteenth Century Journal* 29 (1998): 55–65.
- "Talking Back to Catullus: Lady Mary Wroth's *Pamphilia to Amphilanthus* 13," *Explorations in Renaissance Culture* 23 (1997): 95–110.
- "Poetry and Praise in *Colin Clouts Come Home Againe* (1595)," *Studies in Philology* 94 (1997): 368–81. Winner of the International Spenser Society's Isabel MacCaffrey Award for best essay of the year written by a junior scholar on a Spenserian topic.

- "Sir Thomas More, *Utopia*, and the Representation of Henry VIII, 1530–1533," *Renaissance and Reformation/Renaissance et Réforme* 20 (1996): 59–72.
- "John Rastell's *A New Book of Purgatory* and the Obligations of a Christian Prince," *Moreana* 33 (1996): 29–40.
- "The Frying Pan and the Phoenix: Petrarch's Poetics Revisited," *Rivista di Studi Italiani* 14 (1996): 13–24.
- "No Humanist Fiction This: Henry VIII's Prose Dialogue A Glass of the Truth," Prose Studies: History, Theory, Criticism 18 (1995): 123–34.

Bibliographical notes:

- "Sonnets en Anglois': A Hitherto Unknown Edition of Tottel's Miscellany (1559)," *Notes and Queries*, New Series 58 (2011): 204–6.
- "A Gift of Books from the Emperor's Poet Laureate to Queen Mary I." *The Library: Transactions of the Bibliographical Society*, 7th Series, 11 (2010): 345–49.
- "A Note on Christopher St. German's *In Mahumetem & eius sectam*," *Moreana* 34 (1997): 45–46.

Review essay:

"Ralph S. Werrell on the Theology of William Tyndale." Review of *The Theology of William Tyndale* (Cambridge: James Clarke, 2006); *The Roots of William Tyndale's Theology* (Cambridge: James Clarke, 2013); *The Blood of Christ in the Theology of William Tyndale* (Cambridge: James Clarke, 2015), *Reformation* 21 (2016): 131–40.

Reviews:

- Lawyers at Play: Literature, Law, and Politics at the Early Modern Inns of Court, 1558–1581, by Jessica Winston (Oxford: Oxford University Press, 2016), English Historical Review 132 (2017), 1573–75.
- Sir Thomas Wyatt and the Rhetoric of Rewriting: "Turning the Word," by Chris Stamatakis (Oxford: Oxford University Press, 2012), The Sixteenth Century Journal 44 (2013): 894–95.
- Religion and the Book in Early Modern England: The Making of John Foxe's Book of Martyrs, by Elizabeth Evenden and Thomas S. Freeman (Cambridge: Cambridge University Press, 2011), The English Historical Review 128 (2013): 1218–20.
- Milton and the Reformation Aesthetics of the Passion, by Erin Henriksen (Leiden: Brill, 2010), The Sixteenth Century Journal, 44 (2013): 171–72.

- *Christiad*, by Marco Girolamo Vida, trans. James Gardner, The I Tatti Renaissance Library 39 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2009), *Renaissance Quarterly* 62 (2009): 1213–14.
- Reading, Society and Politics in Early Modern England, ed. Kevin Sharpe and Steven N. Zwicker (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), Clio: A Journal of Literature, History, and the Philosophy of History 34 (2005): 32–37.
- Green Thoughts, Green Shades: Essays by Contemporary Poets on the Early Modern Lyric, ed. Jonathan F. S. Post (University of California Press, 2002), Modern Language Review 99 (2004): 154–5.
- English Lyric Poetry: The Early Seventeenth Century, by Jonathan F. S. Post (Routledge, 1999), *Yearbook of English Studies* 32 (2002): 287–8.
- A Guide to Classical Rhetoric, by Philip Rollinson and Richard Geckle (Summertown, 1998), The Spenser Newsletter 31 (2000): 12–14.
- Henry Howard, The Poet Earl of Surrey: A Life, by W. A. Sessions (Oxford University Press, 1999), Moreana 36:139–40 (Dec. 1999): 129–35.
- The Polliticke Courtier: Spenser's The Faerie Queene as a Rhetoric of Justice, by Michael F. N. Dixon (McGill–Queen's University Press, 1996), The Spenser Newsletter 28 (1997): 3–6.

Conference Presentations

- Roundtable presentation on English printers in exile for special session at The George Peabody Library, The Elizabethan Catholic Underground: Clandestine Printing and Scribal Subversion in the English Counter-Reformation, 2023 Sixteenth Century Studies Conference, Baltimore, Maryland.
- "Reigning on High, Doing Battle from the Low Countries: The Publication and Distribution of Nicholas Sander's *De visibili monarchia ecclesiae*, 1571–1592," Early Modern British and Irish Catholicism Conference, 2023, Durham University, England.
- "In and Out of Storage: The Value of a Thousand Books Left with Christopher Plantin for Safekeeping," The Economic History of the Book in the Early Modern Period, 2018, Antwerp, Belgium.
- "Sinners in the Hands of Inscrutable Parents: Exegesis by Analogy in Tyndale's *Expositions*," 2018 Meeting of the Renaissance Society of America, New Orleans, Louisiana.
- "A Tussle over Tyndale's Treasures in Robert Redman's Printing House," 2017 Sixteenth Century Studies Conference, Madison, Wisconsin.
- "Secret signs and poetic figures': The Government's Case against William Carter, Printer and *Proditor*," 2016 Sixteenth Century Studies Conference, Bruges, Belgium.

- "Assessing the Falseness of the False Imprint: The Case of Books from William Carter's Secret Press," 2016 Meeting of the Renaissance Society of America, Boston, Massachusetts.
- "Editing Tyndale's Expositions on the Sermon on the Mount and First Epistle to John," Roundtable Discussion on "Editing the Evangelicals: William Tyndale," 2014 Sixteenth Century Studies Conference, New Orleans, Louisiana.
- "Origins of the Book: John Fowler's Press and International Intrigue," 2014 Conference of the Society for the History of Authorship, Reading, and Publishing, Antwerp, Belgium.
- "The Scope of the Elizabethan Response to John Fowler's Overseas Press," 2013 Sixteenth Century Studies Conference, San Juan, Puerto Rico.
- "In Defense of Bawdy Ballads: A Reply to John Hall," 2012 Sixteenth Century Studies Conference, Cincinnati, Ohio.
- "John Bale: Bibliographer between Trithemius and the Four Horsemen of the Apocalypse," 2012 Meeting of the Renaissance Society of America, Washington D.C.
- "The Spanish Court in London, Mary Tudor Abroad" (panel on Transcultural/Transnational Perspectives on Early Modern Women), 2012 Convention of the Modern Language Association, Seattle, Washington.
- "The Other Half of Tottel's Miscellany: Poems by Nicholas Grimald and the 'Vncertain auctours,'" 2011 Sixteenth Century Studies Conference, Ft. Worth, Texas.
- "To do as praiseworthily as divers Latins, Italians, and others: Poetry in Competition, June-July 1557," 2010 Sixteenth Century Studies Conference, Montreal, Canada.
- "The First Book by an Italian Humanist Printed in England," 2010 Meeting of the Renaissance Society of America, Venice, Italy.
- "The Miscellaneous Appeals of Tottel's *Miscellany*," 2008 Meeting of the Renaissance Society of America, Chicago, Illinois.
- "Tracking Down Tudor Titles: John Bale at Work on the *Summarium*," 2006 Meeting of the Renaissance Society of America, San Francisco, California.
- "Anonymity as Impersonation in Tudor England: The Implications of Certain Records in John Bale's *Catalogue*," 2005 Convention of the Modern Language Association, Washington D. C.
- "Eve's Premature Scipionic Dream in *Paradise Lost* 5," 2004 International Milton Congress, Duquesne University, Pittsburgh, Pennsylvania.

- "Vergilian Latin vs. Lutheran Vernacularism: Vida's *Christiados* and the Holy Roman Tongue," 2004 Meeting of the Renaissance Society of America, New York, New York.
- "Virgil the Evangelist: Alexander Ross's Cento *Christiad*," 2003 Central New York Conference on Language and Literature, SUNY Cortland, Cortland, New York.
- "Divining the Divine: Reading Epic East and West," 2000 Convention of the Modern Language Association, Washington D. C.
- "Saviors of the Republic: John Bale's 1559 *Catalogus* and Elizabeth I," Third International Interdisciplinary Colloquium on John Foxe and His World, May, 1999, Ohio State University, Columbus, Ohio.
- "Nell Gwyn and the English Monarchy," 1998 National Meeting of the Group for Early Modern Culture Studies, Newport, Rhode Island.
- "Is it Really all Downhill after *Utopia*?: The Problem of the Literary Dialogue in Renaissance England," 1997 Convention of the Modern Language Association, Toronto, Canada.
- "Humanists in Henry VIII's Propaganda Against the Church: The Case of Sir Thomas Elyot," 1996 Joint Meeting of the South Central and Central Renaissance Conferences, St. Louis, Missouri.
- "John Rastell's *Book of Purgatory* and the Politics of 1530," 1994 International Congress on Medieval Studies at Western Michigan University, Kalamazoo, Michigan.
- "Ben Jonson and the Humanist Ideal of Transcendence," 1992 Pacific Northwest Renaissance Conference, University of Puget Sound, Tacoma, Washington.

Invited Lectures

- "From the Plantin-Moretus Archives to the Secret Histories of Books," public lecture in Miraeus Lecture Series sponsored by The Flanders Book Historical Society, Hendrik Conscience Library, Antwerp, Belgium, 2023.
- "The Business of Catholic Controversial Literature: An Elizabethan Exile in the Low Countries' Book Trade," Conference on Rogue Printers, Book Smugglers, Annotators and Scribes: The Book Culture of the Elizabethan Catholic Underground, The Huntington Library, San Marino, California, 2019.
- "Alice Fowler and the Subversive English Book Trade," Colloquium on Subversive Publications in England and Poland in the Sixteenth Century, Krakow, Poland, 2014.
- "Tottel's Miscellaneous Mysteries." Folger Shakespeare Library Work-in-Progress Speaker Series, 2011.

"Spanish Poets in England: Philip II's Unhappy *Caballeros* and Tottel's Verse Miscellany." Georgetown University, Washington D.C., sponsored by the Comparative Literature Program and Department of Spanish and Portuguese, 2011.

Research Awards

- Huntington Library and Durham University Exchange Fellowship, Summer 2023 (for 2020), "John Fowler, Printer in Exile during the English College at Douai's First Decade."
- Le Moyne College Research and Development Award, Summer 2019, "The Business of Catholic Controversial Literature: Alan Cope, Elizabethan Exile in the Low Countries' Book Trade."
- Le Moyne College O'Leary International Travel Grant, January 2018, "A Lost Book Found in the Royal Library of the Monastery at San Lorenzo de El Escorial."
- Le Moyne College Research and Development Award, Summer 2017, "John Fowler in the Low Countries' Book Trade: Tracing Relationships, Tracking Down Books."
- Katharine F. Pantzer Senior Fellowship in Bibliography and the British Book Trades, Bibliographical Society of America, Summer 2016, "Seditious Books from Across the Sea: The Mission and Business of John Fowler (1537–1579), Elizabethan Exile in the Low Countries' Print Trade."
- 2013–2016 Francis J. Fallon, S.J., Endowed Research Professorship, Le Moyne College.
- Le Moyne College Summer Research and Development Award, 2013, "A Critical Edition of William Tyndale's *Exposition of 1 John* and *Exposition of Matthew V–VII*, with Textual Notes and Commentary."
- Short-Term Fellowship, Folger Shakespeare Library, December 1, 2010–February 28, 2011, "Tottel's Miscellany in the Marian Book Market."
- Le Moyne College Summer Research and Development Award, 2010, "The Imperial Poet Laureate at the Court of Queen Mary I."
- National Endowment for the Humanities Summer Seminar, "The Reformation of the Book, 1450–1650," Antwerp, London, and Oxford, June–July 2009.
- Franklin Research Grant, May–June 2004, American Philosophical Society, "John Bale's Catalogue of Tudor Authors: An Annotated Translation."
- Academic Year Research Appointment, 2002–2003, Division of Research and Graduate Studies, Kent State University, "John Bale's Catalogue of Sixteenth-Century Authors: An Annotated Translation."
- Short-Term Fellowship, Folger Shakespeare Library, December 2000–January 2001, "Renaissance Commentaries on Vergil and the Christian Epic."

- Summer Stipend, 2000, National Endowment for the Humanities, "A Renaissance Reader of Christian Epic: Bartolomeo Botta's 1569 Commentary on Vida's *Christiados*."
- Summer Research and Creative Activity Appointment, 1999, Division of Research and Graduate Studies, Kent State University, "Alexander Ross's *Virgilii evangelisantis Christiados* (1638) in the Christian Epic Tradition."
- Summer Research and Creative Activity Appointment, 1996, Division of Research and Graduate Studies, Kent State University, "A Study of 'A Dialogue between one Clement a cler[ic] and one Bernard a burgess of the parliament' (1532)."

Editorial and Advisory Service

- 6/2013–9/2023: Co-editor with Ralph Keen (University of Illinois at Chicago) and Giorgio Caravale (Università degli Studi *Roma Tre*), of the book series *Catholic Christendom*, *1300–1700*, Brill Publishers, Leiden, Netherlands.
- 2017–present: Member of Advisory Board, *De Gulden Passer: Journal for Book History*, Antwerp, Belgium.